

# 업무협력 협약서

## 서울디자인재단 | KADA

서울디자인재단(이하 재단)과 Korean Automotive Design Association((사)한국자동차디자인협회/이하 KADA)은 「2016년 서울 스마트 모빌리티 전시·컨퍼런스」 행사 (이하 전시·컨퍼런스)의 성공적인 추진과 관련하여 다음과 같이 업무협약을 (이하 본 협약)을 체결한다.

### 제1조(목적)

본 협약은 양 기관이 협력하여 '전시·컨퍼런스'를 추진함에 있어 필요한 제반사항을 규정하는 것을 목적으로 한다.

### 제2조(협력 기본원칙)

양 기관은 신의성실을 바탕으로 상호 협력하며 이 협약에서 정하지 않은 세부사항은 개별계약 또는 부속 약정서로 별도 합의하도록 한다.

- '재단'과 'KADA'는 협력과정에서 상대방의 편익과 이해를 최우선으로 고려하며 필요한 지원, 정보제공에 최대한 노력한다.
- '재단'과 'KADA'는 본 협약에 명시한 협력분야에 해당하는 업무 및 기타 관련 업무를 자체적으로 추진함에 있어 여타의 사업자에 우선하여 상대방과 협의함을 원칙으로 한다.

### 제3조(협력내용 및 역할분담 등)

'재단'과 'KADA'은 전시·컨퍼런스 사업 추진과 관련하여 협력하는 내용은 다음과 같다.

- 양 기관은 전시·컨퍼런스 추진에 상호 협력한다.
- 워크숍, 디자이너스 파티 행사의 추진을 위하여 동대문디자인플라자 나눔관, 잔디사랑방에서 진행할 수 있도록 하고 행사의 운영 및 홍보에 상호 협력한다.
- 기타 공동 관심 사업에 대한 교류 협력을 한다.

### 제4조(유효기간)

협약의 유효기간은 협약 체결일로부터 2016년 12월 31일까지로 하며 유효기간 만료 1개월 전까지 일방 당사자가 상대방 당사자에게 협약 해지 의사를 통지 않는 경우 1년씩 자동 연장되는 것으로 한다.

### 제5조(효력발생변경 및 해지)

- 협약의 효력은 양 기관이 서명한 날로부터 발생한다.
- 협약의 내용을 변경하고자 하는 경우에는 양 기관이 서면 합의하여야 한다.
- 협약은 어느 일방의 의사표시에 의하여 해지할 수 있다. 다만, 이 협약의 유효기간 이내에 해지를 원하는 경우에는 해지를 원하는 날로부터 1개월 전에 상대방에게 서면으로 통지하여야 한다.

### 제6조(비용부담)

제3조에 따라 수행되는 사업으로 발생하는 경비는 공동부담으로 하며, 부담 비용은 양 기관이 별도 협의하여 정한다.

제7조(조문해석)

본 협정서 각 조항의 해석에 관하여 상호간의 이의가 있거나 또는 명기되지 않은 사항은 양측 간의 상호 신의를 바탕으로 한 합의에 따르기로 한다.

제8조 (정보보호 및 비밀유지)

양 기관은 본 협약과 관련한 업무 수행 과정에서 취득한 정보를 상호 동의 없이 외부에 공개하거나 제3자에게 제공해서는 안 되며, 비밀유지의 의무는 이 업무협약 효력 종료 후에도 유효하다. 이를 위반 시 발생하는 모든 민·형사상 책임은 그 위반 당사자가 부담한다.

제9조 (상호협약)

본 협약과 그 내용을 합의된 목적 이외 다른 목적으로 활용하지 않는 것을 원칙으로 하며, 필요한 경우 '재단' 과 'KADA' 양 기관이 상호 협의하여 정하도록 한다.

제10조 (권리·의무 양도금지)

'재단' 과 'KADA'는 사전 서면 동의 없이 공동으로 소유한 지적 재산권 및 저작물을 제 3 자에게 양도할 수 없고 이를 담보로 반사적 이익을 제공할 수 없다.

제11조 (해석 및 분쟁해결)

1. 본 협약에서 정하지 아니한 사항이나 해석상 이견이 있는 경우에는 양 기관이 합의한다.
2. 본 협약과 달리 원만하게 합의가 되지 아니하여 분쟁이 발생할 경우 서울중앙지방법원을 그 관할법원으로 한다.
3. 본 협약서는 제3자에게 영향을 미치지 않는다.

제12조 (기타)

'재단' 과 'KADA'는 본 사업 협약에서 규정한 사업 이외의 기타 사업 분야에서도 긴밀한 협조체제를 구축하여 상호이익을 최대화 할 수 있도록 지속적인 의견 교환 및 업무개발을 도모하기로 상호 합의한다.

제13조 (협약의 증명)

협약체결을 증명하기 위해 협약서 2부를 작성하고 '서울디자인재단' 과 'KADA'가 각 기명 날인한 후 각 1부씩 보관한다.

2016. 8. 12.



(재)서울디자인재단

A handwritten signature in black ink, written over a horizontal line, representing the Seoul Design Foundation.



Korean Automotive  
Design Association

(사) 한국자동차디자인협회

A handwritten signature in black ink, written over a horizontal line, representing the Korean Automotive Design Association.